(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



TOTAL BUILDED IN BUILD BUILD

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. März 2001 (29.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/21049 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

A47J 31/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/09043

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. September 2000 (15.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

(30) Angaben zur Priorität:

199 44 605.9 17. September 1999 (17.09.1999)

100 27 766.7

K

7. Juni 2000 (07.06.2000)

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: LANGBAUER, Werner [DE/DE]; Schlossstrasse 5, 83355 Grabenstätt (DE).

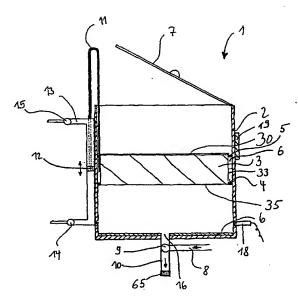
(74) Anwalt: BERGMEIER, Werner, Friedrich-Ebert-Strasse 84, 85055 Ingolstadt (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PREPARATION DEVICE AND BAG FOR INFUSIBLE BEVERAGES AND METHOD FOR THE PREPARATION OF THE SAME

(54) Bezeichnung: ZUBEREITUNGSGERÄT UND BEUTEL FÜR AUFGIESSBARE GETRÄNKE UND VERFAHREN ZUR ZUBEREITUNG



(57) Abstract: The invention relates to a device (1) for producing infusible beverages, in particular, brewable hot beverages or soups, or similar, in particular, tea or coffee, whereby the device has a container for liquid (2) and a displaceable basket (3) for holding a brewable product. The gap between the basket (3) and the inner wall of the container along the direction of displacement is configured in such a way that when the basket (3) is displaced, substantially the entire amount of liquid in the container enters the basket (3) in order to flow through or flow around the infusible product. The invention also relates to a method for producing infusible beverages, in particular brewable hot beverages, or soups, or similar, whereby before the beverage is produced, the quantity of liquid in the container is determined, the liquid in the container (2) is heated or cooled to a predetermined temperature and the brewing or infusion time is defined according to the determined quantity and/or temperature of the liquid and/or to the type of infusible product.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

 Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Einrichtung (1) zum Herstellen von aufgiessbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heissgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, insbesondere Tee, Kaffee, wobei die Einrichtung einen Flüssigkeitsbehälter (2) und einen bewegbaren Korb (3) zur Aufnahme eines Aufbrühgutes aufweist, wobei der Abstand des Korbs (3) zur Behälterinnenwandung längs der Bewegungsrichtung derart ausgebildet ist, dass bei Bewegung des Korbs (3) die Flüssigkeit im Behälter im Wesentlichen vollständig in den Korb (3) eintritt zur gezielten Durch- bzw. Umflutung des Aufgiessgutes sowei ein Verfahren zum Herstellen von aufgiessbaren Getränken, insbesondere von aufbrühbaren Heissgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wobei vor Herstellung des Getränks die Flüssigkeitsmenge im Behälter ermittelt wird, die Flüssigkeit im Behälter (2) auf eine vorbestimmte Temperatur erwärmt oder abgekühlt wird und in Abhängigkeit der ermittelten Menge und/oder der Temperatur der Flüssigkeit und/oder der Art des Aufgiessgutes die Brüh- bzw. Aufgusszeit festgelegt wird.

PCT/EP00/09043 WO 01/21049

Zub r itungsg rät und B utel für aufgießbar G tränk und V rfahren zur Zub r itung

5

10

15

20

30

35

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung und einen Beutel zum Herstellen von aufgießbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heißgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wie Tee oder Kaffee oder auch schnell- oder sofortlöslichen Getränken und Flüssigkeiten, wobei die Einrichtung einen Flüssigkeitsbehälter und einen darin, vorzugsweise vertikal verfahrbaren, aber auch drehbaren Korb zur Aufnahme eines Aufgießgutes aufweist, sowie ein Verfahren zum Herstellen von aufgießbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heißgetränken. Alternativ kann auch der Aufguß von Kaltgetränken und gekühlten Flüssigkeiten ermöglicht werden.

Durch die DE 196 05 067 A1 ist eine Einrichtung zum Herstellen von Teeaufguß bekannt. Ziel der Einrichtung ist es, einen Teeaufguß mit vollem Aroma in Trinkstärke in ausschließlich großtechnischem Maßstab herzustellen. Der hergestellte Teeaufguß soll anschließend in Getränkeflaschen oder in Getränkepackungen oder dergleichen abgefüllt werden. Es ist dabei vorgesehen, den Teeaufguß mit anderen geschmacksgebenden Bestandteilen, 25 z.B. Fruchtsäften zu vermischen.

Unter großtechnischem Maßstab wird ein Volumen von ungefähr 8000 bis 10.000 Litern bei ungefähr 160 bis 200 kg Teemischung verstanden. Gemäß diesem Dokument werden 8000 bis 10.000 Liter heißes Wasser in einen Tank eingelassen. Die Teemischung (160 – 200 kg) wird in einem Inlett auf einem Korb positioniert. Nach Befüllung des Tanks wird der Korb mit dem Inlett bis zum Boden des Tanks abgesenkt und während der Brühzeit vollständig innerhalb des Tanks auf- und abbewegt. Anschließend wird der entstandene Teeaufguß abgefüllt. Insbesondere ist beabsichtigt, daß der Teeaufguß abkühlt und im abgekühlten Zustand direkt abgefüllt wird. Alternativ wird der erkalt te Tee vor der Abfüllung als Bestandteil eines Mischgetränks als Fertiggetränk eingesetzt. Hierzu wird der Teeaufguß nach Filtration bevorzugt mit Fruchtsaftkonzentraten, Aromen und mit Wasser zusätzlich versetzt.

5

10

15

30

In Folge der großtechnischen Ausrichtung ist diese Einrichtung für einen Einsatz in der Systemgastronomie, Büro oder Haushalt völlig ungeeignet. Dieser Einsatz sieht insbesondere Flüssigkeitsmengen von einzelnen Tassen oder Mengen von 1 bis ca. 10 Liter vor. Hierbei soll - im Gegensatz zur Offenbarung der DE 196 05 067 A1 – beispielsweise einem oder mehreren Teetrinkern ein heißer und geschmacklich ausgereifter Tee angeboten werden. Die Zubereitung von insbesondere grünem Tee erfordert eine sehr genaue und sorgfältige Vorgehensweise, da beispielsweise das Teewasser für die optimale Freisetzung der Wirk- und Geschmacksstoffe aus den Teeblättern in der Regel ca. 80° Celsius betragen sollte. Bei kochendem Wasser ist der Anteil der Bitterstoffe deutlich erhöht, wodurch der grüne Tee sowohl an gesundheitsfördernden Wirkungen also auch an Geschmacksqualität enorm verliert.

Darüber hinaus gibt es zahlreiche Automaten zum Kaffee- und Teebrühen, die für die Zubereitung, insbesondere von grünem Tee, in der Systemgastronomie völlig ungeeignet sind. Deshalb müssen z.B. bei Tagungen oder Seminaren usw. die Teilnehmer ihren Tee nach wie vor durch Aufbrühen eines Teebeutels mit in Thermoskannen bereitgestelltem heißem Wasser selbst zubereiten.

Ausgehend von diesem Stand der Technik ist es Aufgabe der Erfindung, verschiedenste Aufgußgüter, wie beispielsweise vielfältige Teesorten (z.B. Grüntee, diverse Kräutertees etc.) insbesondere in der Gastronomie bzw. Systemgastronomie, aber auch im Büro oder Haushalt schnell und mit einer optimal n Entfaltung der Aufguß-Extrakt automatisch herzüstellen, wobei die Ausbeute d r verwend ten Aufgußgüter (z.B. Teeblätt r) gesteigert wer-

10

15

20

25

30

den soll. Daneben sollen je nach Bedarf unterschiedliche Mengen an zubereiteten Aufgüssen bereitgestellt werden. Darüber hinaus soll ein Aufgußbeutel vorgeschlagen werden, der eine vereinfachte Portionierung und Durchflutung des Aufgußgutes gewährleistet, womit z.B. selbst offener Tee in Premium-Qualität optimal zubereitet werden kann.

Die Aufgabe wird gelöst mittels einer Einrichtung gemäß den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 bzw. des Anspruchs 6 sowie mittels eines Verfahrens gemäß Anspruch 25 sowie einem Beutel gemäß den Merkmalen des Anspruchs 34. Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen beschrieben.

Die Einrichtung zum Herstellen von aufgießbaren Heiß- oder Kalt-Getränken bzw. Suppen oder dergleichen, insbesondere Tee und Kaffee, besitzt einen Flüssigkeitsbehälter zur Aufnahme von Flüssigkeit und einen bewegbaren Korb zur Aufnahme eines Aufgießgutes.

Die Erfindung ist dadurch gekennzeichnet, daß der Abstand des Korbes zur Innenwandung des Behälters derart ausgebildet ist, daß bei Bewegung des Korbes die Flüssigkeit im Behälter vollständig in den Korb eintritt oder sogar vorteilhafterweise im wesentlichen vollständig durch den Korb hindurchtritt zur gezielten Durch- bzw. Umflutung des Aufgießgutes. Ziel der Erfindung ist es, einen Aufguß-Automaten herzustellen, der vorzugsweise grünen Tee, aber auch jegliche weitere Teesorten sowie jegliche weitere Aufgußgüter optimal umflutet, so daß die Geschmacksstoffe und gesundheitsfördernden Substanzen aus den Blättern in möglichst kurzer Brüh- bzw. Aufgußzeit mit maximaler Ausbeute gelöst werden. Außerdem kann beispielsweise die hoch qualitative Zubereitung des Tees mit einer sehr geringen Menge Teeblätter stattfinden, wodurch zusätzlich ein sehr gutes Kosten-Nutzen-Verhältnis erreicht wird.

Im Gegensatz zum genannten Stand der Technik, der eine Teezubereitung im großtechnischen Maßstab lehrt, wird zur Erreichung des Teegeschmacks eine sehr gute Ausbeute der Teeblätter erzielt durch die Um- bzw. Durchflutung der Teeblätter. Damit die Flüssigkeit im Behälter (1 bis ca. 10 Liter) gut die Geschmacksstoffe aus den Teeblättern spült, wird die Flüssigkeit komplett durch den verfahrenden Korb geleitet. Dies wird vorteilhafterweise dadurch erreicht, daß der seitliche Abstand zwischen Korb und Behälterwandung sehr gering ausgebildet ist.

Der Stand der Technik (DE 196 05 067 A1) lehrt hingegen, daß zwischen 10 dem Korb und der Innenwandung des Behälters mit ungefähr 8.000 Liter Fassungsvermögen ein Abstand von mindestens 5 cm bis 10 cm zwischen dem Korb und der Innenwandung ausgebildet ist. Dieser Zwischenspalt verhindert eine optimale Ausbeutung des Teeguts, da nach wie vor Flüssigkeit durch diesen Rand hindurchtritt bzw. hindurchtreten muß, um den Korb zu 15 bewegen. Dieser umlaufende Spalt ist zwingend erforderlich, da ansonsten der Korb mit 160 bis 200 kg Tee sich nicht mühelos in dem Tank bewegen ließe. Durch diesen Spalt tritt beim Absenken und Hochheben des schweren Korbes die Flüssigkeit mit einer turbulenten und schwallartigen Strömung, da 20 . beispielsweise beim Hochheben des Korbes die Teeblätter im Korb aufeinandergepreßt werden und einen Durchtritt des Wassers durch den Korb unmöglich machen, da die Korböffnungen mit den übereinander liegenden Teeblättern verstopft werden. Darüber hinaus ist gemäß des Standes der Technik nicht beabsichtigt die Teeblätter optimal "auszubeuten". Es kommt 25 hierbei nicht auf eine volle Entfaltung der Geschmacksstoffe an, da nach der Teeherstellung der Tee sowieso mit einem anderen Fruchtsaft noch vermischt wird. In der Regel werden für eine derartige Tee-Saft-Mischung keine besonders qualitativen Teesorten verwendet.

Im Behälter kann der Korb mit dem Teegut beispielsweise linear verfahren, vorzugsweise vertikal, oder auch um eine Drehachse, die vorzugsweise senkr cht ausgebildet ist, bewegt werden. Der Korb ist so gestaltet, daß die Flüssigkeit im B hälter gut durch den Korb treten kann und z.B. das Teegut intensiv umspülen kann. Befindet sich das Aufgußgut (z.B. Tee) lose in dem Korb, so wird er beim Absenken des Korbes aufgrund seines Strömungswiderstandes durcheinandergewirbelt und bei der Bewegung des Korbes nach oben wird der Tee an den Boden des Korbes gepreßt. Dies sorgt für eine besonders gute Ausbeute des Aufgußgutes. Befindet sich das Aufgußgut in einem Beutel in dem Korb, so ist dieser Effekt nicht so ausgeprägt, dafür ist aber die Entsorgung des Aufgußgutes nach dem Aufgießen und die Reinigung des Korbes wesentlich einfacher. Ist der Korb um eine vertikale Achse drehbar gelagert, und führt er insbesondere kontinuierliche, wechselnde oder alternierende Drehbewegungen aus, wobei der Korb oder dessen Einsatz ebenfalls so geformt ist, daß das Aufgußgut optimal durchströmt wird (beispielsweise als Kreissegment), so ist auch hiermit eine gute Ausbeute des Aufgußgutes zu erzielen.

15

20

25

10

5

Im Unterschied hierzu befindet sich gemäß DE 196 05 067 A1 derartig viel Teegut im Träger mit einem hohen Eigengewicht, daß das Teematerial nicht ausgiebig umspült wird, da infolge der Masse des Teeguts sehr große Mengen von übereinanderliegenden Teeblättern zusammengedrückt und -gequetscht werden.

In einer Weiterbildung der Erfindung ist der Zwischenraum zwischen Korb und Behälterwandung mit einer, vorzugsweise umlaufenden, Dichteinrichtung versehen. Durch diese Dichteinrichtung wird der nahezu vollständige Durchtritt des Wassers durch den Korb wesentlich erreicht und eine höhere Ausbeute der Teeblätter erzielt.

Damit beim Hochfahren und Absenken des Korbes die Flüssigkeit den Korb fast vollständig durchflutet, ist vorteilhafterweise eine Dichteinrichtung im oberen und/oder unteren Bereich des Korbes angeordnet. Diese Dichteinrichtung beispielsweise eine Dichtlippe kann aufgrund ihrer Elastizität even-

10

tuell gegebene Unebenheiten in der Behälterwandung gut ausgleichen, so daß das Wasser nahezu vollständig durch den Korb fließt.

Ebenso wird als Lösung der Aufgabe d.h. zur schnellen und effizienten Herstellung von Aufgußgetränken vorgeschlagen, an der Einrichtung einen Antrieb oder eine Hydraulik zur gezielten oder gesteuerten Bewegung des Korbes auszubilden. Die Hydraulik ermöglicht eine vorbestimmte lineare Bewegung des Korbes, vorzugsweise in vertikaler Richtung, die außerdem gegenüber dem Stand der Technik eine größere mechanische Stabilität und Zuverlässigkeit besitzt. Infolge der Robustheit der Hydraulik kann das Getränkezubereitungsgerät in der Systemgastronomie gut eingesetzt werden. Zudem läßt sich hiermit ein einfacher Aufbau von z.B. einer Tee- bzw. Kaffeemaschine verwirklichen.

Als Antrieb kann ebenfalls ein Motor, insbesondere E-Motor, verwendet werden, der mittels Kurbel oder Spindel den Korb bewegen, d.h. heben und senken oder drehen kann. Die Drehung des Korbs kann in eine Richtung erfolgen oder alternieren.

20 Um zu verhindern, daß geschmacksverändernde Substanzen, beispielsweise Öl aus einer Ölhydraulik ins Aufgußmedium gelangen, ist die Hydraulik beispielsweise als Wasserhydraulik ausgebildet. Außerdem ist Wasser als Medium sehr günstig.

In einer Weiterbildung ist die Wasserhydraulik an einen Wasseranschluß anschließbar bzw. angeschlossen. Beispielsweise kann die Hydraulik an den in Gebäuden vorhandenen üblichen Wasseranschluß angeschlossen werden. Es ist daher kein zusätzlicher Wasserdruck als der eines Hausanschlusses erforderlich. Das Aufgußgerät kann somit überall aufgestellt und betrieben werden.

10

15

Ist die Seitenwandung des Korbes zusätzlich undurchlässig für die Flüssigkeit ausgebildet, wird die Strömung beim Verfahren des Korbes ausschließlich durch den Korb geleitet. Alternativ kann die Seitenwandung auch siebartig gegittert und somit durchlässig sein, wobei hierbei die Dichteinrichtung vorzugsweise an der Korbunterseite angebracht ist um die "Zwangsdurchströmung" durch den Korb zu gewährleisten.

Außerdem ist vorgesehen, daß der Korb selbst Unterteilungen, insbesondere in vertikaler bzw. Durchströmungsrichtung, aber evtl. auch in horizontaler Richtung aufweist zur Aufnahme von Aufgußgut (z.B. Tee). Durch die Unterteilungen wird erreicht, daß das Aufgußgut gleichmäßig verteilt wird und es während des Aufgußvorgangs nicht zu ungewollter Häufung des Aufgußgutses kommt, so daß eine hohe Ausbeute erreicht wird. Die Unterteilungen können auch so gestaltet sein, daß z.B. mehrere Beutel mit Aufgußgut getrennt und/oder schubladenartig neben- oder übereinander in Art verschiedener Etagen im Korb angeordnet werden können. Die Abtrennungen für die Unterteilungen sind hierfür geeigneterweise mit Durchbrechungen versehen oder sind gitterartig ausgebildet, um für einen reibungslosen Durchfluß des Aufgußmediums (vorzugsweise Wasser) zu sorgen.

20

25

30

Damit das Aufgußgut nicht aus dem Korb austreten und im Aufgußwasser herumschwimmen kann, ist der Korb erfindungsgemäß geschlossen ausgebildet. Der Siebkorb für das Aufgußgut ist vorteilhafterweise zylinderförmig und an der Boden- und Deckfläche gegittert bzw. mit Durchströmungsöffnungen ausgeführt. Dabei können die Seitenwände geschlossen sein, um eine seitliche Einströmung bei Auf- und Abwärtsbewegung des Korbes zu verhindern. Dies ist besonders vorteilhaft bei relativ großen Mengen des Aufgußgutes. Für Anwendungen der Erfindung im Büro oder Haushaltsbereich kann es ausreichend sein, wenn der Korb keinen Deckel aufweist. Durch die Steuerung des Korbes soll dann sichergestellt sein, daß der obere Rand des Korbes nicht unter die Flüssigkeitsoberfläche taucht und somit keine Gefahr b steht, daß das Aufgußgut in die Flüssigkeit, die später aus

10

15

20

25

dem Behälter entnommen wird, ungesiebt gelangt.

Besonders vorteilhaft ist es, wenn die Einrichtung über eine Steuereinrichtung zur Steuerung der Aufgußherstellung in Abhängigkeit der Flüssigkeitsmenge und/oder der Flüssigkeitstemperatur und/oder der Teesorte und/oder der Brühzeit aufweist. Mittels dieser halb- oder vollautomatischen Steuerung gelingt eine zeitoptimierte Zubereitung von beispielsweise Tee, wobei bei einer vorgegebenen Teesorte eine fast vollständige Extraktion der Teesubstanzen erfolgt. Entsprechend einer gewünschten Teesorte und Wassermenge wird beispielsweise das Teewasser auf eine Temperatur erhitzt, die zu einer bestmöglichen Extraktion der Geschmacksstoffe aus den Teeblättern führt. Hierbei wird der Korb beispielsweise längs einer durch die Steuerung vorgegebenen Bewegungsrichtung hoch- und niedergeführt. Zusätzlich wird in Abhängigkeit der Wassertemperatur und Teeart die optimale Ziehzeit des Tees vollautomatisch bewirkt.

Um eine individuelle Anpassung für besonders bevorzugte Zubereitungen vorzunehmen, ist die Steuerungseinrichtung in einer Weiterbildung der Erfindung programmierbar bzw. bedienbar ausgebildet. Hierbei können die Parameter beispielsweise für eine Teeherstellung (Menge, Sorte, Temperatur,...) von einem Benutzer einzeln bestimmt und eingegeben werden, beispielsweise durch eine (digitale) Eingabe oder (Dreh-)Knöpfe. Zusätzlich verfügt die Steuerung über ein Reinigungsprogramm zur Säuberung bzw. Entkalkung des Behälters oder der Anlage. Es können auch einzelne Einstellungsvorschläge, beispielsweise zu bestimmten Sorten, auch bereits fest programmiert und somit vorgegeben werden. Somit kann eine menügeführte, z.B. LCD-Textdisplay-Steuerung zum einfachen Bedienen geboten werden.

30 Mittels der Steuerung beispielsweise ist der Hub des Korbes während des Brühens derart bestimmbar, daß bei einer vorbestimmten Flüssigkeitsmenge im oberen Hubumkehrpunkt des Korbes der Boden des Korbes im Bereich

10

15

20

25

der Flüssigkeitsoberfläche angeordnet ist. Hierdurch wird verhindert, daß z.B. bei einer geringeren Wassermenge als die maximale, der Korb nicht den maximalen Hub durchlaufen muß, wodurch eine Verfälschung der Brühzeit verursacht würde. Darüber hinaus können auf diese Weise kleinere Mengen Aufguß in der kürzest möglichen Zeit zubereitet werden.

Um das Aufgußmedium in dem Behälter vor dem Aufguß optimal zu erwärmen, ist eine Heizung, vorzugsweise am Boden des Behälters, vorgesehen. Zur Zubereitung von beispielsweise Tee wird kaltes Wasser in den Behälter eingefüllt und anschließend erhitzt. Hingegen offenbart die DE 196 05 067 A1, daß vor der Herstellung des Tees heißes Wasser in den Tank mit einem Fassungsvermögen von ca. 8.000 Liter eingelassen wird. Die Erwärmung des Wassers in einem derart großen Becken, stellt an die großtechnische Herstellung erhebliche konstruktive Anforderungen und ist deshalb in diesem Fall nicht vorgesehen. Gemäß der Erfindung kann allerdings kaltes Wasser in den Behälter eingelassen werden und anschließend durch z.B. ein oder mehrere Heizelemente am Behälterboden und/oder der Behälterwandung oder eine andere Heizung leicht und schnell erwärmt werden. Die Erwärmung und Zubereitung des Aufgußmediums (z.B. Wasser) bzw. Aufgußproduktes (z.B. Tee) geschieht somit in nur einem Behälter. Um die Wärmeverluste gering zu halten, ist die gesamte Einrichtung bzw. der Behälter mit einer Isolierung ausgestattet. Für eine schnelle Entleerung des Behälters kann dieser zumindest am Boden über eine konische Form verfügen. Damit ist auch die Reinigung des Behälters vereinfacht, da sich Verschmutzungen nicht in Ecken festsetzen können. Alternativ oder zusätzlich zur Heizung kann sich auch eine Kühlung, vorzugsweise im oberen Bereich der Seitenwandung des Behälters befinden. Somit können beispielsweise Heißgetränke und/oder Kaltgetränke mit einem Gerät hergestellt werden.

30 Darüber hinaus verfügt die Einrichtung über einen Temperatursensor zur Erfassung der Temperatur d r Flüssigkeit im Behälter. Für manche Teearten zum Beispiel ist es nicht erforderlich, daß das Teewasser zum Kochen ge-

WO 01/21049 PCT/EP00/09043

bracht wird. Dies gilt beispielsweise für grünen Tee, der insbesondere bei ca. 80° Celsius seine gesundheitsfördernden Wirk- und Geschmacksstoffe am besten entfaltet. Bei kochendem Wasser (100° Celsius) ist der Anteil der Bitterstoffe im grünen Tee deutlich höher, wodurch der Tee enorm an Geschmacksqualität einbüßt. Der Temperatursensor ist vorteilhafterweise mit der Steuerung verbunden und übermittelt an diese die Temperatur des Teewassers, so daß mittels der Erfindung es möglich ist, grünen Tee auf scho-

10

10 Um das Aufgußprodukt nach der Zubereitung warm oder auch kalt zu halten, ist der Behälter verschließbar, vorzugsweise mit einem Deckel. Der Deckel hat außerdem die Funktion, Fremdkörper oder Fliegen oder dergleichen fern zu halten. Außerdem wird ein wirksamer Schutz vor dem gegebenenfalls kochend heißen Wasser ermöglicht.

nende Weise leicht und schnell herzustellen.

15

20

25

30

5

Desweiteren ist es besonders vorteilhaft, wenn die Einrichtung einen Sensor aufweist zur Feststellung, ob der Behälter geschlossen ist. Dieser Sensor stellt eine weitere Sicherheitseinrichtung dar, da in dem Behälter beispielsweise eine größere Menge an heißem Wasser erzeugt werden kann. Ist der Deckel des Behälters nicht vollständig aufliegend, wird durch die Steuerung die Zubereitung des Aufgusses nicht in Gang gesetzt. Erst bei vollständigem Aufliegen des Deckels wird das Aufgußmedium erwärmt.

Ferner kann die Einrichtung vorteilhafterweise über eine Anzeige oder ein LCD-Text-Display verfügen. Vorteilhafterweise ist eine Anzeige nach Fertigstellung des Aufgusses automatisch aktivierbar, so daß z.B. nach der Zubereitung eines Tees angezeigt wird, daß der Tee nunmehr ausschenkbar ist. Genauso wird während der Herstellung die Ziehzeit und/oder die Menge des Aufgußmediums (vorzugsweise Wasser) und/oder die Art des Aufgußgutes (z.B. Teesorte) etc. dem Bedienungspersonal angezeigt. Mittels der Anzeige kann ebenso einem Anwender nach einer Art Menüsteuerung bzw. -Führung

10

15

20

25

30

mitgeteilt werden, welche Bedienungsschritte an der Maschine vorzunehmen sind oder welche Störungen aufgetreten sind.

Diese Anzeige kann sowohl ein Lämpchen, eine LCD-Textdisplayanzeige und/oder auch als eine Signaleinrichtung im weiteren Sinne (z.B. Lautsprecher etc.) ausgebildet sein. Durch die vollautomatische Steuerung der Einrichtung wird der Aufguß innerhalb einer optimierten Aufgußzeit zubereitet, so daß sich das Servicepersonal in der Zwischenzeit anderen Arbeiten widmen kann. Nach der Fertigstellung wird optisch durch die Anzeige oder/oder über eine Lampe und/oder akustisch das Servicepersonal auf das fertige Aufgußprodukt (z.B. den fertigen Tee) aufmerksam gemacht.

Zur leichteren Positionierung der Einrichtung über einer Kanne oder einem Gefäß (z.B. Tasse), in welches das fertige Aufgußprodukt eingelassen wird, verfügt die Einrichtung über eine Aufhängungseinrichtung für den Behälter.

Weiterhin ist es von besonderem Vorteil, wenn die Einrichtung über einen Sensor zur Erfassung des Gewichts bzw. der Menge der Flüssigkeit im Behälter verfügt. Durch diesen Gewichts- bzw. Mengensensor wird die Menge des Teewassers bzw. des Aufgußmediums genau erfaßt, so daß die Steuerungseinrichtung den Herstellungsprozess in Bezug auf die Flüssigkeitsmenge und/oder der Art des Aufgußgutes (z.B. Teesorte) usw. steuert.

In einer besonders vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung ist der Sensor zur Erfassung der Flüssigkeitsmenge durch eine Einrichtung mit Dehn-Meßstreifen, bevorzugt in einer Aufhängevorrichtung für den Behälter, ausgebildet. Über diese Dehn-Meßstreifen (DMS) wird der exakte Flüssigkeitsstand ermittelt sowohl beim Befüllen mit dem Aufgußmedium als auch beim Ablassen des Aufgußproduktes. Vor dem Befüllen wird im allgemeinen ein automatischer Null-Justier-Abgleich elektronisch durchgeführt. Es ist damit in besonders vorteilhaft r und rfinderischer Weise möglich, die aktu Ile Flüssigkeitsmenge in d m Behälter festzustellen, ohne daß genau der Durchfluß

WO 01/21049 PCT/EP00/09043

12

beim Befüllen oder Entleeren gemessen werden muß. Die Dehn-Meßstreifen sind hierfür vorteilhafterweise in einer Aufhängung des Behälters angebracht.

Insbesondere wird erfindungsgemäß vor dem Befüllen des Behälters mit Flüssigkeit eine Justierung einer Gewichtsmeßeinrichtung durchgeführt. Mittels der Meßeinrichtung wird die Menge bzw. das Gewicht des einlaufenden Aufgußmediums erfaßt und an die Steuerungs- und Regeleinheit der Einrichtung weitergeleitet. Bevor das Aufgußmedium in den Behälter eingelassen wird, wird ein Nullabgleich bzw. Justierung vorgenommen. Die Meßeinrichtung besteht beispielsweise aus einer Vorrichtung mit Dehn-Meßstreifen, die am Behälter bzw. an der Behälteraufhängung angebracht sind. Hierdurch kann exakt die Flüssigkeitsmenge überwacht werden. Ohne im Behälter befindliche Flüssigkeit kann darüber hinaus die Heizung nicht aktiviert werden.

Mittels der Gewichtsmeßeinrichtung kann ebenfalls festgestellt werden, ob Flüssigkeit aus dem Behälter entnommen wurde, so daß die Heizung oder auch Kühlung entweder aus- oder eingeschaltet wird.

20

25

30

Ebenso kann nach Ablassen eines Teils der Flüssigkeit die verbleibende Flüssigkeitsmenge im Behälter festgestellt werden, beispielsweise mittels der Gewichtsmeßeinrichtung. Die verbleibende Restmenge kann beispielsweise auf einer Anzeige sichtbar gemacht werden, so daß dem Servicepersonal angezeigt wird, wieviel Tee oder Flüssigkeit sich im Behälter noch befindet. Alternativ kann die Zulauf- bzw. Entnahmemenge von Flüssigkeit auch über Durchflußmengen-Meßgeräte erfolgen.

Gemäß der Erfindung wird außerdem ein Verfahren vorgeschlagen, bei dem erfindungsgemäß zur Herstellung des Getränks die Flüssigkeitsmenge im Behälter vorbestimmt und eingefüllt und/oder die eingefüllte Flüssigkeitsmenge ermittelt wird, die Flüssigkeit im Behälter auf ine vorbestimmte

WO 01/21049 PCT/EP00/09043

13

Temperatur erwärmt/abgekühlt wird und in Abhängigkeit der ermittelten Menge und/oder der Temperatur der Flüssigkeit und/oder der Art des Aufgießgutes die Brüh- bzw. Aufgußzeit festgelegt wird. Hierdurch wird eine volle Geschmacksentfaltung von Aufgußgütern wie z.B. Tee unter Berücksichtigung einer besonders günstigen und schonenden Zubereitungsart erzielt. Die einzelnen Parameter, die für eine optimale Zubereitung maßgebend sind, können entweder programmtechnisch, beispielsweise aufgrund von Erfahrungswerten hinterlegt sein und von dem Programm abgerufen werden, oder sie werden jeweils von dem Bediener individuell eingegeben. Es kann auch jeweils von dem Gerät ein Vorschlag abgegeben werden, der entweder von dem Bediener bestätigt oder verändert wird.

5

10

15

20

25

30-

Von Vorteil ist es ferner, wenn in Abhängigkeit der gewählten und/oder ermittelten Flüssigkeitsmenge und/oder der Flüssigkeitstemperatur und/oder der Art des Aufgießgutes die Bewegungsstrecke des Korbes festgelegt wird. Ist der Behälter nicht maximal mit Aufgußmedium gefüllt, so durchfährt der Korb vorzugsweise eine kleinere Strecke als bei maximalem Flüssigkeitsstand. Dies sorgt dafür, daß eine Geschmacksentfaltung des Aufgußgutes (z.B. Teeblätter) bei einer relativ geringen Menge erzielt wird, indem sich das Aufgußgut während der Aufgußzeit permanent im Aufgußmedium befindet und somit dauerhaft umspült wird.

Für die Bereitstellung von beispielsweise warmem Tee wird nach Herstellung des Getränks festgestellt, ob Flüssigkeit dem Behälter entnommen wird. Darüber hinaus wird in Abhängigkeit dieser Feststellung und/oder der aktuellen Temperatur des Tees die Heizung am Behälter aus- oder eingeschaltet. Hierdurch wird stets warmer Tee zum Ausschenken bereitgehalten. Bei Nichtentnahme von Flüssigkeit bzw. bis zur vollständigen Entnahme wird der fertige Tee bei einer vorbestimmten Temperatur aufbewahrt. Falls es erforderlich ist, wird die Heizung ein- oder ausgeschaltet. Analoges gilt für beispielsweise Kaltgetränke und deren Kühlung mittels einer am Behälter angebrachten Kühlung.

In einer W iterbildung der Erfindung wird vor Aufheizen der Flüssigkeit geprüft, ob der Behälter geschlossen ist. Es wird somit sichergestellt, daß für das Bedienungspersonal keine Gefahr durch beispielsweise heißes Wasser im Behälter besteht. Außerdem kann das Aufgußmedium vor Verschmutzung geschützt werden.

Vorteilhaft ist es auch, wenn nach Herstellung des Getränks der Korb mit dem Aufgießgut aus der Flüssigkeit bewegt wird und das Ende der Herstellung beispielsweise optisch und/oder akustisch angezeigt wird. Somit kann das Servicepersonal, das sich während des Herstellungsvorgangs mit anderen Arbeiten beschäftigt, darauf hingewiesen und aufmerksam gemacht werden, daß der Aufguß (z.B. Tee oder Kaffee) vollständig zubereitet ist und nun serviert werden kann. Das Herausfahren des Korbes aus der Flüssigkeit stellt sicher, daß keine geschmacklichen Veränderungen durch eine weitere Auslaugung des Aufgußgutes (z.B. Teeblätter) erfolgt, wodurch beispielsweise bei Grüntee lediglich mehr Bitterstoffe ausgeschwemmt werden würden und den Tee geschmacklich stark bis zur Ungenießbarkeit verändern würden.

20

25

30

5

10

15

Weiterhin ist es sinnvoll für das Bedienungspersonal, wenn während der Herstellung des Aufgusses die verbleibende Aufgießzeit bzw. Herstellungszeit bis zum Herstellungsende angezeigt wird. Durch diese Information erfährt das Servicepersonal, wann der Aufguß fertig zum Servieren und Ausschenken ist, so daß das Servicepersonal entscheiden kann, ob in der verbleibenden Zwischenzeit andere Arbeiten vorgezogen werden können.

Außerdem ist es von Vorteil, daß der Korb für das Aufgießgut mittels einer Wasserhydraulik bewegt wird. Die Wasserhydraulik kann an ein bestehendes Wassernetz in einem Gebäude angeschlossen werden. Außerdem besitzt die Hydraulik den Vorteil, daß keine geschmacksveränd rnden Stoffe, wie Öle oder Fette, di Aufgußzubereitung verändern bzw. verderben.

10

15

20

25

30

Im weiteren wird ein Beutel zur Aufnahme von aufgießbaren Gütern, insbesondere aufbrühbaren H iß- und Kalt-Getränken bzw. Suppen oder dergleichen, insbesondere Tee, Kaffee, erfindungsgemäß dahingehend ausgebildet, daß der Beutel in mehrere, insbesondere quer durchflutbare Kammern unterteilt ist. Durch die Kammern kann das Tee- bzw. Aufgußgut gleichmäßig verteilt werden, so daß Anhäufungen von Tee- bzw. Aufgußgut während der Herstellung vermieden werden. Das Tee- bzw. Aufgußgut wird somit auch besser umspült und ausgebeutet. Hierzu ist es nicht zwingend erforderlich, daß die Kammern vollständig voneinander abgetrennt sein müssen. Insgesamt soll eine homogene Verteilung erzielt werden.

In einer Weiterbildung sind die Bereiche durch Abtrennungen voneinander getrennt. Die Abtrennungen können als Nähte und/oder Klebungen und/oder Heftungen und /oder Perforierungen und /oder Pressungen ausgebildet sein. Des weiteren sind einzelne Kammern des Beutels abtrennbar und/oder teilbar ausgeführt. Somit können beispielsweise trendorientierte Geschmacksmischungen z.B. im Teeaufguß während ein und demselben Aufgußverfahren erzeugt werden. Hierzu gibt man beispielsweise von zwei wahlweise verschiedenen Teegeschmacksrichtungen je-einen abgetrennten halben Beutel gemeinsam in das Aufgußgerät. Analoges gilt z.B. für vier Geschmäcker und je eine Viertelabtrennung. Der Beutel oder die Kammern bestehen aus einem durchflutbaren Material, insbesondere Papier, Netz, Vlies, Stoff, Zellulose-Produkte oder ähnlichem. Sie haben den wesentlichen Vorteil, daß eine Entsorgung des Aufgußgutes aus der Maschine sehr einfach und ohne Verschmutzung erfolgen kann. Dies ist besonders vorteilhaft im Gastrobereich, da hier eine schnelle Reinigung des Gerätes erforderlich ist.

Weist der Beutel im wesentlichen die Form des durchströmten Querschnitts des Korbes auf, so genügt es pro vorbestimmter Flüssigkeitsmenge eine entsprechende Anzahl Beutel (z.B. bei 6 Liter Tee drei Stück 2-Liter-Beutel) in die Maschine einzuführen und den Brüh- bzw. Aufgußvorgang zu starten.

Die Entsorgung ist sehr einfach und die Durchströmung des Brüh- bzw. Aufgußmaterials ist optimal. Sogar weitere Aufgüsse mit demselben Brühgut sind z.B. bei Premium-Qualitätstees ebenfalls möglich. Die Ausbeute desselben Brühgutes wird dadurch vervielfacht, bei beispielsweise Grüntee mit zusätzlichen gesundheitlich vorteilhaften Wirkungen, z.B. im medizinischen Einsatz.

Die Einrichtung zur Zubereitung von beispielsweise Tee ermöglicht eine individuelle Zubereitung für verschiedene Teesorten und Geschmacksrichtungen im Gastronomie-, Büro- und Heimbereich, wobei die Herstellung automatisch erfolgt. Trotz dieses selbsttätigen Zubereitens werden auf schonende und effektive Weise Tees bei voller Entfaltung der Geschmacksstoffe hergestellt. Die Zubereitung von grünem Tee erfordert eine sehr genaue und sorgfältige Vorgehensweise, die nunmehr mit der Erfindung verwirklicht wird.

15

20

10

5

Sind an dem Beutel Öffnungen und/oder Bereiche mit Öffnungen vorgesehen, so ist der leichtere Durchtritt der Flüssigkeit durch den Beutel möglich. Diese, in Art von Notlauföffnungen vorgesehenen Löcher verringern den Durchflußwiderstand bei der Auf- und Abbewegung des Korbes mit dem Beutel, insbesondere, wenn das Aufgußgut bereits aufgequollen ist.

Anhand von nachfolgenden Ausführungsbeispielen wird die Erfindung näher erläutert. Es zeigt :

25

- Figur 1 eine Einrichtung zur Aufgußzubereitung in einem vertikalen Schnitt,
- Figur 2 einen Korb mit Deckel in perspektivischer Ansicht,

30

Figur 3 einen Korb ohn Deckel und mit einem Einsatz mit horizontalen und vertikalen Unterteilungen,

WO 01/21049 PCT/EP00/09043

17

Figur 4 eine skizzierte erfindungsgemäße Einrichtung in Seitenansicht,

Figur 5 ein Behälter mit einem alternativen Korb und Bewegungsmechanismus,

Figur 6a, 6b eine Draufsicht bzw. einen Querschnitt eines Aufgußbeutels und

10 Figur 7 einen weiteren Aufgußbeutel mit Durchströmöffnungen.

Figur 1 zeigt eine Teezubereitungsmaschine 1 mit einem Behälter 2, in dem ein Korb 3 angeordnet ist. Der Behälter 2 besitzt ferner einen Deckel 7, der schwenkbar gelagert ist. Alternativ kann der Deckel 7 auch von Hand auf den Behälter 2 aufsetzbar sein. Im Bereich des Bodens des Behälters 2 ist eine Heizung 6 angeordnet, die beispielsweise aus von außen oder innen am Boden und/oder auch seitlich an der Behälterwand angebrachten Heizwendeln oder anderen Heizelementen besteht. Alternativ oder zusätzlich zur Heizung kann auch eine Kühlung 19, vorzugsweise im oberen Bereich der Seitenwandung, angebracht sein. Der Behälter 2 besitzt eine im wesentlichen zylinderartige Form und wird beispielsweise aus Stahl hergestellt. Zumindest der Boden kann auch einseitig oder symmetrisch konisch ausgebildet sein (vgl. Figur 4). Dies erleichtert und beschleunigt das Abfließen der Flüssigkeit aus dem Behälter 2 und dessen Reinigung.

25

15

20

Der Behälter 2 kann zur leichteren Reinigung am Boden abgerundet sein und z.B. umlaufend runde Ecken besitzen. Des weiteren kann der Behälter 2 gegen einen schnellen Energieaustausch mit der Umgebung mit einer Isolierung versehen sein.

30

Der Korb 3 besitzt eine geschlossene Seitenwandung 33 und auf der Oberund Unterseite eine gitterartige Fläche 30, 35 mit Öffnungen 31 und 32. In

30

den Korb 3 wird eine vorportionierte Menge an Aufgußgut gegeben, die bei einer Auf- und Abbewegung des Korbes 3 vom Aufgußmedium umflutet und durchflutet werden. Insgesamt werden die Geschmacksstoffe beispielsweise bei der Teezubereitung dadurch fast vollständig aus den Teeblättern herausgelöst. Das Aufgußgut befindet sich vorzugsweise in einem oder mehreren der später beschriebenen Aufgußbeutel. Die Oberseite ist in Figur 2 als abnehmbarer Deckel 30 ausgebildet. Dadurch wird ein ausschwemmen des Aufgußgutes vermieden.

Alternativ kann der Korb 3 auch auf der Unter- oder gegebenenfalls auch auf der Oberseite eine feinmaschige, siebartige Fläche aufweisen. In diesen Korb kann somit auch beispielsweise nicht vorportionierter, offener Tee oder auch Kaffee in loser Form gegeben werden. Bei oben offener Korbversion (beispielsweise Figur 3) gilt die Besonderheit, daß beim Herstellungsvorgang verfahrenstechnisch, beispielsweise über eine Micro-Prozessor-Steuerung oder mechanische Anschläge, die Korboberkante nicht unter die Flüssigkeitsoberfläche gerät, damit das Aufgußgut nicht ungesiebt in die Flüssigkeit gelangt. Dies ist vorzugsweise für Anwendungsfälle einsetzbar, bei denen kleinere Mengen (z.B. 1,5 Liter) Aufguß zubereitet werden sollen, wie beispielsweise für Haushalts- oder Büromaschinen.

In einer in Figur 3 dargestellten Weiterbildung des Korbs 3 besitzt dieser mehrere abgetrennte Bereiche zur Aufnahme von Aufgußgut, so daß der Korb über mehrere über- und/oder nebeneinander durchströmbare Etagen bzw. Sektionen verfügt. Das Aufgußgut (z.B. Tee) kann dadurch exakt z.B. mittels Aufgußbeutel (ein oder mehrere Stück) entsprechend der Wassermenge portioniert werden, so daß sehr wirtschaftlich Tee oder anderer Aufguß hergestellt wird. Die abgetrennten Bereiche gestatten eine gleichmäßige Verteilung und verhindern eine Anhäufung von einer großen Menge Aufgußgut, die nicht mehr ausreichend gut umspült wird. Die Abtrennung erfolgt mittels eines Einsatzes in dem Korb 3 mit horizontalen und/oder vertikalen Unterteilungen 37,38.

10

15

20

25

Alternativ kann im Korb 3 zur schnelleren und besonders einfachen Entnahme der beispielsweise ausgelaugten Teeblätter auch ein geschlossenes Gewebenetz mit der gleichen Menge an Teeblättern in den Korb eingelegt werden.

Der seitliche Zwischenraum zwischen dem Behälter 2 und der Seitenwandung des Korbes 3 ist mit einer, grundsätzlich in beliebiger Höhe der Seitenwandung des Korbes 2 angeordneten Dichtung 4, 5 versehen. Die Dichtung 4, 5 ist beispielsweise als Dichtlippe umlaufend über den gesamten Umfang des Korbes ausgebildet. Die Dichtung 4, 5 besteht vorteilhafter Weise aus einem elastischen, beispielsweise gummiartigen Stoff. In einer Alternative der Erfindung kann eine Vielzahl von Dichtungen am Korb 3 ausgebildet sein. Es kann aber auch vorgesehen sein, daß auf Grund von engen Spalten im Zwischenraum 6 zwischen Seitenwandung 33 des Korbes 3 und der Innenwandung des Behälters 3 auf eine Dichtung ganz verzichtet wird, wenn auch hierdurch die wesentliche Strömung durch den Korb 3 selbst stattfindet.

Am Boden des Behälters 2 befindet sich eine Öffnung 16 mit einem Ventil 9, das den Zulauf des Aufgußmediums, vorzugsweise Wasser aus einem Wasserzulauf 8 bei entsprechender Stellung des Ventils 9 ermöglicht. Durch den Zulauf 8 wird das Aufgußmedium in den Innenraum des Behälters 2 eingebracht. Nachdem eine bestimmte Menge in den Behälter 2 geleitet wurde, wird die Öffnung 16 mittels des Ventils 9 verschlossen. Anschließend erwärmt die Heizung 6 die Flüssigkeit im Behälter 2. Alternativ oder zusätzlich zur Heizung 6 kann auch eine Kühlung 19, vorzugsweise im oberen Bereich der Seitenwandung, angebracht sein.

Ebenso ist ein getrennter Zulauf und Ablauf am Behälter 2 realisierbar. Am Ablauf selbst kann zusätzlich ein Sieb 65 zur Ausfilterung von Schwebeteilch n oder dergleichen und zum spritzfreien Ablassen des Getränkes angeordnet sein.

15

20

25

30

Die Temperatur der Flüssigkeit wird mittels eines Temp ratursensors 18 festgestellt. Beim Erreichen einer vorgewählten oder vorbestimmten Temperatur wird die Heizung 6 (oder auch Kühlung 19) abgestellt und der Korb 3, der während der Erwärmung komplett oder z.B. programm- oder produktabhängig ganz oder teilweise oberhalb der Flüssigkeitsoberfläche angeordnet war, wird in das Aufgußmedium eingelassen.

Überdies kann die Temperatur der Flüssigkeit und des Behälters 2 anhand eines Thermostats am oder im Behälter 2 überwacht werden.

Zusätzlich kann am Behälter 2 ein Sensor ausgebildet sein, der feststellt, ob der Deckel 7 umgeklappt ist und der Behälter 2 geschlossen ist. Erst danach wird das Aufgußmedium erhitzt, so daß keine Gefahr für das Bedienpersonal bei gegebenenfalls kochendem Wasser und offenem Behälter besteht.

Nach Herstellung des Aufgusses wird der Korb 3 aus dem Aufgußmedium herausgefahren und im oberen Bereich des Behälters 2 angeordnet. Die Fertigstellung des Aufgusses wird dem Bedienungspersonal durch eine optische und/oder akustische Signalanzeige, beispielsweise LCD-Text-Display 60 und/oder Signallampe 63 (Figur 4), angezeigt. Mittels des Ventils 9 kann der fertige Aufguß über einen Ablauf 10 in Kannen oder Tassen abgefüllt werden, vorzugsweise in festlegbaren Mengen. Hierzu ist es vorteilhaft, wenn der Ablauf 10 oberhalb des abzufüllenden Gefäßes angeordnet ist. Geeigneterweise wird der Behälter 2 deshalb bevorzugt an einer in Figur 4 lediglich schematisch dargestellten Aufhängungsvorrichtung 61 eines weitgehend beliebig gestaltbaren Rahmens mit Gehäuse angebracht.

Weiterhin ist es möglich, daß durch Sensoren und einer geeigneten Steuerung überwacht wird, ob fertiger Aufguß aus dem Behälter 2 entnommen wurde. Wird längere Zeit kein Aufguß in Kannen oder Tassen abgefüllt, so

kann die Steuerung die Heizung 6 / Kühlung 19 einschalten, um den Aufguß für eine längere Zeitdauer warm/kühl zu halten.

Um beispielsweise einen bekömmlichen und geschmackvollen Tee mit relativ wenig Teeblättern bei einer verhältnismäßig großen Wassermenge herzustellen (optimiertes Kosten-Nutzen-Verhältnis), wird der Korb 3 in den Behälter 2 vertikal auf- und abwärts gefahren. Die umlaufende Dichtung 4, 5 bzw. Dichtlippe am Korb 3 oder auch entsprechend enge Toleranzen im Zwischenraum 6 zwischen Korb 2 und Behälter 3 bewirkt, daß die gesamte Flüssigkeit bzw. Strömungsflüssigkeit, die durch die Vertikalbewegung des Korbes 3 entsteht, im wesentlichen ausschließlich durch die Querschnittsfläche des Korbes 3 fließt. Hierdurch wird eine maximale Um- und Durchflutung der Teeblätter im Korb 3 erzielt.

Am Korb 3 ist seitlich ein U-förmiger Bügel 11 angebracht, der über den Behälter 2 hinausragt und mittels einer Aqua-Hydraulik bewegt wird. Das andere Ende des Bügels 11 ist mit einem Kolben 12 versehen, der in einem Rohrzylinder 13 linear beweglich angeordnet ist. Am oberen bzw. unteren Ende des U-förmigen Rohres 13 sind Magnetventile 14, 15 angeordnet, an die ein (konventionelles) Wassernetz angeschlossen ist. Mittels des Rohrzylinders 13, des Kolbens 12, und der beispielsweise an einen herkömmlichen Wasseranschluß angeschlossenen Ventile 14, 15 wird eine Aqua-Hydraulik ausgebildet, die je nach Stellung der Ventile 14, 15 den Kolben 12 vertikal bewegt. Durch die Bewegung des Kolbens 12 wird hierdurch auch der am anderen Ende des Bügels 11 angeordnete Korb 3 vertikal abgesenkt und hochgehoben.

Der Korb 3 bewegt sich während einer von einer Steuerung vorgegebenen und von der Teesorte abhängigen Ziehzeit mehrmals ständig auf und ab, wobei beispielsweise bei Tee- oder Kaffee-Aufguß eine maximale Ausbeute von Aroma und Wirkstoffen der Teeblätter/d s Kaffeemehls erzielt wird.

PCT/EP00/09043

5

Das Teezubereitungsgerät 1 besitzt weitere Sensoren zur Feststellung der Flüssigkeitsmenge bzw. -gewichts, die vorzugsweise mit der zentralen Steuerung verbunden sind. Hierzu sind am Behälter 2 ein oder mehrere Dehn-Meßstreifen 62 ausgebildet. Über diese Elemente kann der exakte Flüssigkeits-Füllstand im Behälter 2 ermittelt werden. Außerdem erlauben diese Meßstreifen 62 einen automatischen Null-Justier-Abgleich vor Befüllen des Gefäßes 2. Durch die Flüssigkeitsmenge (vorzugsweise Wasser) wird der Herstellungsprozess des Aufgusses maßgeblich beeinflußt.

Daneben können die Dehn-Meßstreifen 62 in einer Weiterbildung an einem Träger 61 (z.B. Tragrahmen, Aufhängung) für die Einrichtung 1 angeordnet sein.

Desweiteren weist die Steuerung Eingabefelder 64 auf, die es einem Bediener ermöglichen beispielsweise eine bestimmte Wassermenge, Teesorte
und eventuell Aufgußzeit vorzuwählen. In Abhängigkeit der geschmacksund wirkstoffbeeinflussenden Herstellungsparameter ermittelt die Steuerung
die Aufgußzeit bzw. die Hubstrecke des Korbes 3 im Behälter 2. Selbstverständlich ist es ebenso möglich, neben abgespeicherten Zubereitungsmenüs
die Steuerung individuell vom Bedienungspersonal zu konfigurieren bzw.
programmieren.

Darüber hinaus kann die Steuerung auch über ein Reinigungsprogramm zur Reinigung des Behälters 2 und des Korbes 3 zusätzlich verfügen.

25

30

Zur Reinigung, aber auch für verschiedene Anwendungsfälle, wie beispielsweise Suppen und Tee, aber auch für den Betrieb mit offenem Aufgußgut oder mit Aufgußgut in Beuteln kann der Korb 3 auswechselbar angeordnet sein. Auch die Verwendung verschiedener Einsätze in dem Korb 3 ist manchmal vorteilhaft um eine optimale Anpassung an unterschiedliche Beutel oder offene Ware zu ermöglichen. In Figur 5 ist eine weitere Alternative zu der Ausführung gemäß Figur 1 in Draufsicht gezeigt. Hierbei dreht sich der entsprechend anders gestaltete Korb 3 um eine Drehachse 50, die beispielsweise von einem Motor angetrieben ist. Die Drehung kann alternierend oder auch gleichbleibend erfolgen. Zwischen Behälter 2 und Korb 3 ist eine Dichtung 4 und 5 angeordnet, so daß die wesentliche Strömung durch den Korb 3 mit seinen entsprechenden Öffnungen 31'und 32' erfolgt. Die Dichtungen 4 und 5 sind hierbei vertikal angeordnet. Bei ausreichend engem Spalt 6 kann eventuell auch auf die Dichtungen 4 und 5 verzichtet werden.

10

15

20

5

Die Figuren 6a und 6b zeigen eine Draufsicht und einen Querschnitt eines erfindungsgemäßen Beutels 20 für Aufbrühgüter z.B. Tee. Der Beutel 20 ist in hier beispielsweise vier gleichgroße Kammern 21 bis 24 unterteilt. Er kann auch mehr oder weniger Kammern und auch ungleichgroße Kammern aufweisen.

Die Kammern 21 bis 24 sind durch Nähte 25, 26 oder Perforationen oder Heftungen oder Klebungen oder Pressungen von einander getrennt. Jede Kammer 21 bis 24 ist vorzugsweise mit der gleichen Menge an Aufgußgut gefüllt. Alternativ kann beispielsweise in jeder Kammer 21 bis 24 eine unterschiedliche Geschmacksrichtung Tee eingefüllt sein, um z.B. trendorientierte Mischgetränke zu erzeugen. Es kann hierdurch auch eine sehr einfache und flexible Herstellung von Beuteln 20 mit unterschiedlichen Materialien in den einzelnen Kammern 21 bis 24 ermöglicht werden.

25

30

In Weiterbildungen können die Kammern 21 bis 24 über die Fläche des Beutels sektorenhaft bzw. bereichsweise verteilt sein. Die Kammern 21 bis 24 ermöglichen eine homogene Verteilung des Aufgußgutes, so daß eine hohe Ausbeute von beispielsweise den Teeblättern erzielt wird. Die Abtrennung der Kammer muß nicht vollkommen sein. Im wesentlichen soll das Aufgußgut, z.B. die Teeblätter während der Aufgußherstellung in ihrer Kammer verbleiben.

10

25

30

Ist die Abtrennung beispielsweise als Perforierung ausgebildet, so können einzelne Kammern 21 bis 24 vom Beutel 20 abgetrennt werden und an die Korbgröße eines Korbes 3 oder den Bedarf bei der Herstellung angepaßt werden. Ebenso können für eine individuelle Mischung Kammern von mehreren Beuteln 20 abgelöst werden und in einem Korb 3 (siehe Figur 3) mit entsprechenden Unterteilungen 37,38 angeordnet werden. Hierdurch wird eine hohe Flexibilität in der Zusammenstellung und in der herzustellenden Menge verwirklicht. In Figur 6b ist eine Alternative durch die Abtrennung 28 angedeutet. Der Beutel 20 kann auch längs der Abtrennung 28 teilbar sein, wenn die Kammern 21 bis 24 auch entlang ihrer Mitte eine bzw. zwei zusätzliche Materialwände aufweisen, so daß eine gute Portionierung des Aufgußgutes und Anpassung an die Flüssigkeitsmenge möglich ist.

Der Beutel 20 selbst besteht vorzugsweise aus einem gut durchflutbaren Material z.B. Vlies oder einem netzartigen Stoff oder Papier oder Zellulose-produkt. Durch den Beutel 20 läßt sich somit auch der Korb 3 (siehe Figur 1) leicht entleeren. Selbstverständlich sind auch mehr oder weniger der dargestellten Nähte 25, 26 möglich, je nach Material des Aufgußgutes und optimalem Durchflutungsergebnis, das erzielt werden soll. Auch eckige Gestaltungen des Beutels sind natürlich möglich.

Ein wesentlicher Vorteil des erfindungsgemäßen Aufgußgerätes und des Aufgußbeutels besteht darin, daß Personal in Betrieben mit Systemgastronomie die Aufgußzubereitung (vorzugsweise Tee- oder Kaffeezubereitung) erleichtert wird. Durch die automatische Herstellung von beispielsweise Tee, insbesondere Grünem Tee, unter Berücksichtigung eines sehr guten Kosten-Nutzen-Verhältnisses bei optimaler Ausbeute von Teeblättern und eines hochqualitativen Teeaufgusses besteht die Möglichkeit und Bereitschaft, die Erfindung in Systemgastronomien einzusetzen. Jede Teesorte oder auch jegliches weiteres Aufgußprodukt kann mit ihrer/s iner spezifisch optimalen Zubereitung (Wassertemperatur mit gegebenenfalls sogar wechselndem

Temperaturverlauf und/oder Ziehzeit und/oder Durchflutung) hergestellt werden.

Darüber hinaus ist für die Aufgußzubereitung ein Einsatz der Erfindung nicht nur für den Gastrobereich (10 Liter) sondern auch für Haushalte und Büros (1 bis 2 Liter) realisierbar. Insbesondere die bisher komplizierte Zubereitung von Grünem Tee, oder beispielsweise weiteren kompliziert zubereitbaren Kräutertees kann mit der Erfindung gewissermaßen revolutionär vereinfacht und komfortabel gemacht werden.

10

15

20

5

Auch eine Herstellung von Kaffee bzw. Filterkaffee oder anderen Aufbrühoder -gußgütern wird ebenfalls möglich. Das erfindungsgemäße Brühen besitzt im Gegensatz zum üblichen Durchlauf-Verfahren bei der FilterkaffeeHerstellung den Vorteil eines wesentlich höheren Kosten-Nutzen-Verhältnisses sowie eine höhere Aroma-Ausbeute. Für die Kaffeezubereitung wird
folglich weniger Kaffeemehl benötigt. Zudem wird ein größeres Aroma entfaltet. Die Zubereitung ist äußerst einfach, schnell und komfortabel.

Um mehrere Aufgußgüter, wie beispielsweise verschiedene Teesorten o. ä. bereitzustellen, kann eine erfindungsgemäße Maschine mit verschiedenen Vorratsbehältern in Verbindung stehen. Nachdem eine Sorte hergestellt wurde, wird diese in den dafür vorgesehenen Vorratsbehälter eingefüllt und bis zur Entnahme des Tees eventuell warmgehalten dort aufbewahrt. Gleiches kann mit der nächsten Teesorte und weiteren Vorratsbehältern geschehen.

25

Neben den gezeigten und beschriebenen Ausführungsbeispielen sind selbstverständlich auch andere Ausführungen durch die vorliegende Erfindung abgedeckt, so kann es auch vorteilhaft sein den beschriebenen Beutel auffüllbar durch den Bediener zu machen. Hierdurch kann eine offene Ware nach Belieben in den Beutel eingefüllt werden. Der Beutel kann dann mit einem herkömmlichen Verschluß versehen werden. Es kann aber auch ausreichend sein durch einfaches Umknicken iner eventuell vorges henen La-

10

15

20

25

sche einen ausreichenden Verschluß, insbesondere wenn der Beutel in din oben beschriebenen Korb eingelegt wird, zu schaffen.

Der Beutel 20 kann Öffnungen 40 (Figur 7) aufweisen, die ein direktes Hindurchtreten der Flüssigkeit durch den Beutel 20, ohne Kontakt mit dem Aufgußgut, bei der Bewegung des Korbes 3 erlauben. Dies kann zu zusätzlichen Verwirbelungen und damit einer besseren Ausbeute des Aufgußgutes führen, und belastet zudem den Antrieb des Korbes 3 weniger, da der Strömungswiderstand des Korbes 3 samt Beutel 20 und Aufgußgut geringer ist als bei einem Beutel 20 ohne Öffnungen 40.

Insbesondere für den Betrieb in beispielsweise Kantinen oder Büros und auch für die Herstellung einzelner Portionen können die einzelnen Schritte der Getränkeherstellung und der Bereitstellung der Maschine für die nächste Anforderung automatisiert werden. Hierzu ist es erforderlich oder zumindest vorteilhaft, wenn der Portionsbeutel 20 mit Aufgußgut automatisch oder manuell dem Korb 3 zugeführt und nach Herstellung des Getränkes wieder automatisch entsorgt, das heißt beispielsweise automatisch in einen Abfallbehälter ausgeworfen wird. Die Herstellung kann dabei entsprechend des beanspruchten Verfahrens und mit der erfinderischen Einrichtung erfolgen.

Die oben beschriebenen Anwendungsfälle, in denen Tee oder eine andere bestimmte Getränkeart erwähnt wurde, können selbstverständlich auch auf jedes andere Aufgußgut, also auch Kaltgetränke, Drinks, Suppen oder ähnliches angewandt werden.

PATENTANSPRÜCHE

5

25

30

- Einrichtung (1) zum Herstellen von aufgießbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heißgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wie Tee oder Kaffee, wobei die Einrichtung einen Flüssigkeitsbehälter (2) und einen bewegbaren Korb (3) zur Aufnahme eines Aufgießgutes aufweist, dadurch gekennzeichnet, daß ein Zwischenraum (6) zwischen dem Korb (3) und der Innenwandung des Behälters (2) derart ausgebildet ist, daß bei Bewegung des Korbes (3) die Flüssigkeit im Behälter (2) im wesentlichen vollständig in den Korb (3) eintritt zur gezielten Durch- bzw. Umflutung des Aufgießgutes.
- 20 2. Einrichtung (1) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Flüssigkeit im wesentlichen vollständig durch den Korb (3) hindurchtritt.
 - 3. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Korb (3) im wesentlichen vertikal in der Flüssigkeit bewegbar ist.
 - 4. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Korb (3) um eine vertikale Achse (50) drehbar gelagert ist, um kontinuierliche, wechselnde oder alternierende Drehbewegungen auszuführen.
 - Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Zwischenraum (6) zwischen der Seitenwandung (33) des Korbes (3) und Behälterinnenwandung mit einer vorzugsweise im

15

20

25

30

oberen und/oder unteren Bereich des Korbes (3) angeordneten, insbesondere umlaufenden Dichteinrichtung (4, 5) versehen ist.

- Einrichtung (1) gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1, gekennzeichnet durch einen Antrieb oder eine Hydraulik, insbesondere eine Wasserhydraulik zur Bewegung des Korbes (3).
 - 7. Einrichtung (1) nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Wasserhydraulik an einen Wasseranschluß anschließbar bzw. angeschlossen ist.
 - 8. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Seitenwandung (33) des Korbes (3) weitgehend undurchlässig ist.
 - 9. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Korb (3) horizontale Unterteilungen (37), vorzugsweise für vertikale Auf- und Abwärtsbewegungen und/oder vertikale Unterteilungen (38), vorzugsweise für Drehbewegungen um eine horizontale Achse (50) aufweist.
 - 10. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Korb (3) mittels eines mit Durchströmöffnungen (31, 32) versehenen Boden (35) und/oder Deckel (30) versehen ist.
 - 11. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Steuereinrichtung zur Steuerung der Getränkeherstellung in Abhängigkeit der Flüssigkeitsmenge und/oder Flüssigkeitstemperatur und/oder Teesorte und/oder Brüh- bzw. Aufgußzeit.
 - 12. Einrichtung (1) nach inem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuerungseinrichtung programmierbar ist.

10

20

25

- 13. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Hub des Korbes (3) während des Aufgusses so bestimmbar ist, daß bei einer vorbestimmten Flüssigkeitsmenge im oberen Hubumkehrpunkt des Korbes (3) der Boden des Korbes (3) im Bereich der Flüssigkeitsoberfläche angeordnet ist.
- 14. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Hub des Korbes (3) während des Aufgusses so bestimmbar ist, daß bei einer vorbestimmten Flüssigkeitsmenge im unteren Hubumkehrpunkt des Korbes (3) die Oberkante des Korbes (3) oberhalb der Flüssigkeitsoberfläche angeordnet ist.
- 15. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekenn zeichnet, daß zur Erfassung des Hubweges des Korbes (3) eine Wegerfassungs-Sensorik angeordnet ist.
 - 16. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Heizung (6), vorzugsweise am Boden des Behälters (2), zur Erwärmung der Flüssigkeit im Behälter (2).
 - 17. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Kühlung (19), die vorzugsweise im oberen Bereich der Seitenwandung des Behälters (2) angeordnet ist.
 - 18. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch einen Temperatursensor (18) zur Erfassung der Temperatur der Flüssigkeit im Behälter (2).
- 30 19. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der B hälter (2) vorzugsweise mit einem D ckel (7) v rschließbar ist.

20. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Einrichtung einen Sensor aufweist zur Feststellung, ob der Behälter (2) geschlossen ist.

5

15

20

- 21. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Anzeige (60), insbesondere eine LCD-Displayanzeige und/oder Signaleinrichtung (63).
- 10 22. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch eine Aufhängungseinrichtung (61) für den Behälter (2).
 - 23. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, gekennzeichnet durch einen Sensor (62) zur Erfassung des Gewichts bzw. der Menge der sich im Behälter (2) befindlichen Flüssigkeit.
 - 24. Einrichtung (1) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Sensor (62) zur Erfassung des Flüssigkeitsgewichts bzw. der -menge durch eine Einrichtung mit Dehn-Meßstreifen ausgebildet ist.
- 25. Verfahren zum Herstellen von aufgießbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heißgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wie Tee oder Kaffee, wobei in einem Behälter (2) mit Flüssigkeit ein Korb (3), der ein Aufgießgut aufnimmt, bewegt wird, dadurch gekennzeichnet, daß zur Herstellung des Getränks die Flüssigkeitsmenge im Behälter (2) vorbestimmt und eingefüllt und/oder die eingefüllte Flüssigkeitsmenge ermittelt wird, die Flüssigkeit im Behälter (2) auf eine vorbestimmte Temperatur erwärmt oder abgekühlt wird und in Abhängigkeit der ermittelten Menge und/oder der Temperatur der Flüssigkeit und/oder der Art des Aufgießgutes die Brüh- bzw. Aufgußzeit festgelegt wird.

WO 01/21049 PCT/EP00/09043

26. Verfahren nach Anspruch 25, dadurch gekennzeichnet, daß in Abhängigkeit der gewählten und/oder ermittelten Menge und/od r der Temperatur d r Flüssigkeit und/oder der Art des Aufgießgutes die Bewegungsstrecke des Korbes (3) festgelegt wird.

31

5

27. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß nach Herstellung des Getränks festgestellt wird, ob Flüssigkeit dem Behälter (2) entnommen wird, und daß in Abhängigkeit dieser Feststellung oder zur Beibehaltung einer gewünschten Temperatur die Heizung (6) und/oder Kühlung (19) aus- oder eingeschaltet wird.

10

28. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß vor dem Befüllen des Behälters (2) mit Flüssigkeit eine Justierung einer Gewichtsmeßeinrichtung (62) durchgeführt wird.

15

29. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß während oder nach Ablassen eines Teils der Flüssigkeit die Flüssigkeitsmenge im Behälter (2) festgestellt und/oder angezeigt wird.

20

30. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß vor Aufheizen der Flüssigkeit geprüft wird, ob der Behälter (2) geschlossen ist.

25

31. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß nach der Herstellung des Getränks der Korb (3) aus der Flüssigkeit bewegt wird und das Ende der Herstellung angezeigt wird.

30

32. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß während der Herstellung des Getränks die verbleibende Brühbzw. Aufgußzeit bis zum Herstellungsende und/oder die gesamte Herstellungszeit angezeigt wird.

- 33. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Korb (3) mittels eines Antriebes oder einer Hydraulik, insbesondere Wasserhydraulik, bewegt wird.
- 34. Beutel (20) zur Aufnahme von aufgießbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heißgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wie Tee oder Kaffee, dadurch gekennzeichnet, daß der Beutel (20) in mehrere, insbesondere senkrecht zu seiner größten Querschnittsfläche durchflutbare Kammern (21, 22, 23, 24) unterteilt ist.

- 35. Beutel (20) nach Anspruch 34, dadurch gekennzeichnet, daß die Kammern (21, 22, 23, 24) mittels Abtrennungen (25, 26, 28) voneinander getrennt sind.
- 36. Beutel (20) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Abtrennungen (25, 26, 28) als Nähte und/oder Klebungen und /oder Heftungen und /oder Perforierungen und/oder Verpressungen ausgebildet sind.
- 20 37. Beutel (20) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß einzelne Kammern (21, 22, 23, 24) abtrennbar und/oder teilbar und/oder verschließbar sind.
- 38. Beutel (20) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Beutel (20) im wesentlichen aus einem durchflutbaren Material, insbesondere Papier, Netz, Vlies, Stoff, Zellulose-Produkte oder ähnlichem hergestellt ist.
- 39. Beutel (20) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekenn zeichnet, daß der Beutel (20) im wesentlichen die Form des durchströmten Querschnitts des Korbes (3) aufweist.

40. Beutel (20) nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Beutel (20) Öffnungen (40) und/od r Bereiche mit Öffnungen (40) vorgesehen sind zum leichteren Durchtritt der Flüssigkeit durch den Beutel (20).

... <u>, -...</u>

t group

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. März 2001 (29.03.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/21049 A3

(51) Internationale Patentklassifikation7:

.

7. Juni 2000 (07.06.2000)

DE

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/09043

A47J 31/20

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. September 2000 (15.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 44 605.9

17. September 1999 (17.09.1999) DE

(71) Anmelder und

100 27 766.7

(72) Erfinder: LANGBAUER, Werner [DE/DE]; Schlossstrasse 5, 83355 Grabenstätt (DE).

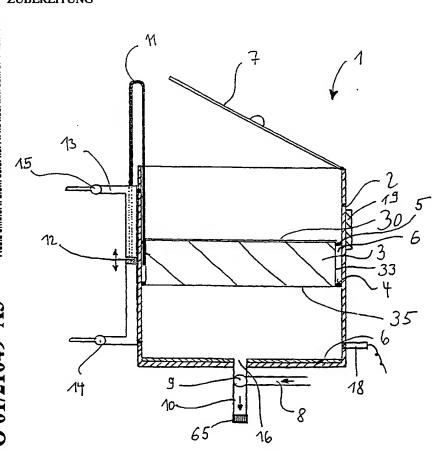
(74) Anwalt: BERGMEIER, Werner; Friedrich-Ebert-Strasse 84, 85055 Ingolstadt (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,

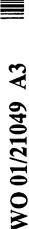
[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PREPARATION DEVICE AND BAG FOR INFUSIBLE BEVERAGES AND METHOD FOR THE PREPARATION OF THE SAME

(54) Bezeichnung: ZUBEREITUNGSGERÄT UND BEUTEL FÜR AUFGIESSBARE GETRÄNKE UND VERFAHREN ZUR ZUBEREITUNG



(57) Abstract: The invention relates to a device (1) for producing infusible beverages, in particular, brewable hot beverages or soups, or similar, in particular, tea or coffee, whereby the device has a container for liquid (2) and a displaceable basket (3) for holding a brewable product. gap between the basket (3) and the inner wall of the container along the direction of displacement is configured in such a way that when the basket (3) is displaced, substantially the entire amount of liquid in the container enters the basket (3) in order to flow through or flow around the infusible product. The invention also relates to a method for producing infusible beverages, in particular brewable hot beverages, or soups, or similar, whereby before the beverage is produced, the quantity of liquid in the container is determined, the liquid in the container (2) is heated or cooled to a predetermined temperature and the brewing or infusion time is defined according to the determined quantity and/or temperature of the liquid and/or to the type of infusible product.





MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
 Recherchenberichts: 1. November 2001

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

⁽⁵⁷⁾ Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Einrichtung (1) zum Herstellen von aufgiessbaren Getränken, insbesondere aufbrühbaren Heissgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, insbesondere Tee, Kaffee, wobei die Einrichtung einen Flüssigkeitsbehälter (2) und einen bewegbaren Korb (3) zur Aufnahme eines Aufbrühgutes aufweist, wobei der Abstand des Korbs (3) zur Behälterinnenwandung längs der Bewegungsrichtung derart ausgebildet ist, dass bei Bewegung des Korbs (3) die Flüssigkeit im Behälter im Wesentlichen vollständig in den Korb (3) eintritt zur gezielten Durch- bzw. Umflutung des Aufgiessgutes sowei ein Verfahren zum Herstellen von aufgiessbaren Getränken, insbesondere von aufbrühbaren Heissgetränken bzw. Suppen oder dergleichen, wobei vor Herstellung des Getränks die Flüssigkeitsmenge im Behälter ermittelt wird, die Flüssigkeit im Behälter (2) auf eine vorbestimmte Temperatur erwärmt oder abgekühlt wird und in Abhängigkeit der ermittelten Menge und/oder der Temperatur der Flüssigkeit und/oder der Art des Aufgiessgutes die Brüh- bzw. Aufgusszeit festgelegt wird.

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A47J31/20

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 **A47J**

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

WPI Data, EPO-Internal, PAJ

C. DOCUME	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of	the relevant passages	Relevant to claim No.
X	GB 509 740 A (REINHOLZ) 17 August 1939 (1939-08-17)	76. 6:	1-4,6,13
Υ	page 1, line 92 -page 2, line	2 /6; figures	15
Y	EP 0 627 186 A (SARA LEE/DE N 7 December 1994 (1994-12-07) column 9, line 32 -column 14, figures 1,2	•	15
X	DE 44 29 130 A (STEMME) 22 February 1996 (1996-02-22) column 2, line 2 -column 4, 1		1,2,4,6, 10,16, 18,19,22
Y	figure 1		11,12, 23-27, 31-33
		-/	
X Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.
"A" docume conside "E" earlier d filing da "L" documer which is	egories of cited documents: Int defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance ocument but published on or after the international ate int which may throw doubts on priority claim(s) or sided to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	"T" later document published after the interest or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the considered novel or cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the considered to involve an inventive and involve an involve an involve an involve and invo	the application but cory underlying the laimed invention be considered to cument is taken alone aimed invention

cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report D 8. 06. C1 12 January 2001 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

1

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or

BODART P.

INTE TIONAL SEARCH REPORT

nal Application No
PCT/EP 00/09043

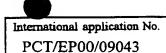
		PC1/EP 00/09043
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 4 608 916 A (BECKER ET AL) 2 September 1986 (1986-09-02) column 2, line 21 -column 5, line 29; figures 1-3	11,12, 25-27, 31-33
Υ	DE 26 52 399 A (BOSCH-SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH) 18 May 1978 (1978-05-18) page 11, paragraph 2 -page 13, paragraph	23,24
A	1; figures 1,5,6	28,29
X	US 5 027 696 A (ANTONINI) 2 July 1991 (1991-07-02)	1-3,6, 11-13, 18,21
A	column 1, line 61 -column 3, line 46; figures	25
X	EP 0 615 714 A (GENERAL FOODS LTD) 21 September 1994 (1994-09-21) column 5, line 39 -column 6, line 20; figures	1-3,5,8, 10,13

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/EP00/09043

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.:
	because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	mational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
	See Supplemental Sheet
1.	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. 🔀	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.: 1-33
Remark	on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
I	No protest accompanied the payment of additional search fees.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



The International Searching Authority has found that this international application contains several (groups of) inventions as follows:

1. Claims: 1-33

Device and method for producing beverages by means of a displaceable basket

2. Claims: 34-40

Bag for receiving infusible beverages

INTERMITIONAL SEARCH REPORT

connection on patent family members

Internal Application No PCT/EP 00/09043

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
GB 509740	Α	20-07-1939	NONE	
EP 627186	A	07-12-1994	NL 9300913 A DE 69407479 D DE 69407479 T ES 2111835 T JP 7016158 A US 5495793 A	16-12-1994 05-02-1998 16-04-1998 16-03-1998 20-01-1995 05-03-1996
DE 4429130	A	22-02-1996	NONE	
US 4608916	Α	02-09-1986	NONE	
DE 2652399	Α	18-05-1978	NONE	
US 5027696	Α	02-07-1991	US 5112629 A	12-05-1992
EP 615714	Α	21-09-1994	AU 5766094 A CA 2119179 A JP 6319645 A	22-09-1994 18-09-1994 22-11-1994

		(

0

Intern lales Aktenzeichen PCT/EP 00/09043

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 A47J31/20

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $IPK \ 7 \qquad A47J$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

WPI Data, EPO-Internal, PAJ

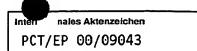
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	GB 509 740 A (REINHOLZ) 17. August 1939 (1939-08-17) Seite 1, Zeile 92 -Seite 2, Zeile 76; Abbildungen	1-4,6,13
Υ	/ Contracting city	15
Υ	EP 0 627 186 A (SARA LEE/DE N.V.) 7. Dezember 1994 (1994-12-07) Spalte 9, Zeile 32 -Spalte 14, Zeile 21; Abbildungen 1,2/	15

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung tür einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
12. Januar 2001	0 8. 06. 01
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	BODART P.

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



'atacaa'-a	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Potr Angenich Ma
ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 44 29 130 A (STEMME) 22. Februar 1996 (1996-02-22) Spalte 2, Zeile 2 -Spalte 4, Zeile 44;	1,2,4,6, 10,16, 18,19,22
Y	Abbildung 1	11,12, 23-27, 31-33
Υ	US 4 608 916 A (BECKER ET AL) 2. September 1986 (1986-09-02) Spalte 2, Zeile 21 -Spalte 5, Zeile 29; Abbildungen 1-3	11,12, 25-27, 31-33
Y	DE 26 52 399 A (BOSCH-SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH) 18. Mai 1978 (1978-05-18) Seite 11, Absatz 2 -Seite 13, Absatz 1;	23,24
A	Abbildungen 1,5,6	28,29
x	US 5 027 696 A (ANTONINI) 2. Juli 1991 (1991-07-02)	1-3,6, 11-13, 18,21
A	Spalte 1, Zeile 61 -Spalte 3, Zeile 46; Abbildungen	25
X	EP 0 615 714 A (GENERAL FOODS LTD) 21. September 1994 (1994-09-21) Spalte 5, Zeile 39 -Spalte 6, Zeile 20; Abbildungen	1-3,5,8,

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 00/09043

Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
Ansprüche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
2. Ansprüche Nr. weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt: 1-33
B merkungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt. Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-33

Einrichtung und Verfahren zum Herstellen von Getränken mittels eines bewegbaren Korbes

2. Ansprüche: 34-40

Beutel zur Aufnahme von aufgießbaren Getränken

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentiamilie gehören

Interni ales Aktenzeichen
PCT/EP 00/09043

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Daturn der Veröffentlichung	
GB 5	09740	Α	20-07-1939	KEINE	
EP 6	27186	A	07-12-1994	NL 9300913 A DE 69407479 D DE 69407479 T ES 2111835 T JP 7016158 A US 5495793 A	16-12-1994 05-02-1998 16-04-1998 16-03-1998 20-01-1995 05-03-1996
DE 4	429130	A	22-02-1996	KEINE	
US 4	608916	Α	02-09-1986	KEINE	
DE 2	652399	A	18-05-1978	KEINE	
US 5	027696	Α	02-07-1991	US 5112629 A	12-05-1992
EP 6	15714	A	21-09-1994	AU 5766094 A CA 2119179 A JP 6319645 A	22-09-1994 18-09-1994 22-11-1994